

CON SCATOLA DI TRASMISSIONE ESTERNA

Original
Made in Italy



WWW.ZANON.IT
WEB VIDEO

NEW



Cardano omocinetico di serie
Double PTO shaft included
Inklusive Doppel weitwinkelgelenkwelle
Cardán doble homocinético de serie
Cardan homocinétique inclus



TMA-S

MOD					
	CODE	CODE	CM.	HP	KG.
TMA-S 2100	1.002.816	1.002.813	210	120-180	1095
TMA-S 2300	1.002.817	1.002.814	230	130-180	1130
TMA-S 2500	1.002.818	1.002.815	250	140-180	1200

Trasporto su strada	Posizione laterale verticale	Posizione laterale inclinata
Road transport	Vertical side position	Inclined side position
Straßentransport	Senkrechte position	Geneigte position
Transporte en carretera	Posición lateral vertical	Posición lateral inclinada
Transport sur route	Position latérale verticale	Position latérale inclinée

La trincia argini TMA-S, grazie all'elevata adattabilità al suolo, trova un largo utilizzo su tutti i tipi di terreno. Questa macchina si presta in modo ottimale per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacce di argini, banchine stradali, scarpate, o più semplicemente in vigneti e frutteti in genere. È utilizzabile sia in posizione centrale sia in posizione laterale ed offre la possibilità di operare in un campo di lavoro che va da +90° a -55° di inclinazione (fig. 1), con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

• DI SERIE:

Mazze o coltelli; controcoltelli; slitte d'appoggio regolabili in altezza; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente regolabile in altezza; tendicinghia registrabile; scatola di trasmissione esterna con ruota libera a bagno d'olio (attacco 1"3/4); cofano di ispezione apribile; rotazione verticale e spostamento laterale idraulico con valvole di sicurezza; cardano rilsanzato e centrato; controcassa interna; dispositivi di sicurezza antiurto; **cardano doppio omocinetico.**

Thanks to an extensive range of adjustment, the TMA-S verge mulcher can be used on all kinds of terrain. It is ideal for mulching grass and twigs in ditches, on verges, embankments, and in vineyards and orchards in general. The TMA-S mulcher can be used centrally aligned or laterally displaced and functions at any angle from +90° to -55° (fig. 1). Lateral movement varies according to the model.

• STANDARD EQUIPMENT:

Hammers or blades; counter-blades; height-adjustable mounting slides; European standard safety devices; height-adjustable self-cleaning levelling roller; adjustable belt tensioner; oil bath external gearbox with freewheel; inspection cover; hydraulic system with safety valves for vertical rotation and lateral movement; Rilsan coated, aligned PTO shaft; double PTO guard; safety guards; **wide angle cardan shaft.**

Dank seiner Anpassungsfähigkeit an jedes Gelände kann der Seitenmulcher TMA-S auf allen Bodenarten eingesetzt werden. Diese Maschine ist zum Entfernen von Niederholz und Unkraut an Ufern, Straßenrändern, Böschungen oder einfach in Weinbergen oder Obstgärten optimal geeignet. Sie ist sowohl mittig als auch seitlich verwendbar, bietet ein Arbeitsfeld mit einem Neigungswinkel von +90° bis -55° (Bild 1) und einer je nach Modell variierenden Seitenverschiebung.

• SERIENMÄSSIG:

Hammer oder Messer, Gegenmesser, Dreipunktaufbock, verstellbare Spannvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, **doppelte Weitwinkelgelenkwelle**, EG Unfallschutzvorrichtung, Freilauf im Getriebe, Stützkufen, hydraulische Seitenverschiebung mit Feder-Anfahrssicherung, Doppelwand und Heckklappe (nur für Inspektion).

La trituradora para riberas TMA-S se utiliza en cualquier tipo de terreno gracias a su alta adaptabilidad al suelo. Esta máquina es excelente para los trabajos de limpieza de ramas y malezas de terraplenes, bordes de caminos, taludes, o simplemente, en viñedos y plantaciones frutales en general. Se utiliza en posición central y en posición lateral y ofrece la posibilidad de trabajar con una inclinación comprendida entre +90° y -55° (fig. 1), con desplazamiento lateral que varía de acuerdo con el modelo utilizado.

• ESTÁNDAR:

Martillos o cuchillas; contracuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autolimpiante de altura regulable; tensor de correa ajustable; caja de transmisión exterior con rueda libre en baño de aceite; cubierta de inspección practicable; rotación vertical y desplazamiento lateral hidráulico con válvulas de seguridad; cardán revestido de Rilsan y centrado; caja interior; dispositivos de seguridad antichoque; **cardán doble homocinético.**

Le broyeur d'acotement TMA-S, grâce à son excellente adaptabilité au sol, est largement utilisé sur tous les types de terrain. Cet équipement est particulièrement indiqué pour l'élimination des branches mortes et des herbes hautes dans les travaux d'entretien des berges, des accotements routiers, des talus ou simplement des vignes et des vergers en général. Utilisable aussi bien en position centrale qu'en position latérale, il a une plage de travail comprise entre +90° et -55° d'inclinaison (fig. 1), et un déport latéral qui varie en fonction du modèle utilisé.

• DE SÉRIE:

Marteaux ou fléaux; contre-lames; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; boîte de transmission extérieure à roue libre à bain d'huile; capot ouvrant; rotation verticale et déport latéral hydraulique avec vannes de sécurité; cardan rilsanisé et centré; caisson renforcé par blindage interne; dispositifs de sécurité antichoc; **cardan homocinétique double.**

TMA-S Off set mulcher - external gearbox

TMA-S Seitenmulcher Schwere Ausführung mit Externem Getriebe

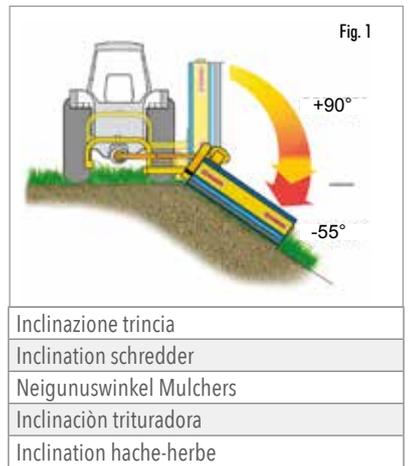
TMA-S Trituradora para riberas extra pesada - caja de transmisión exterior

TMA-S Broyeur d'accotement lourd - boîte de transmission extérieure



MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TMA-S 2100	540 / 1000	54	18	-	-	6 (XPB 1500)	80
TMA-S 2300	540 / 1000	60	20	-	-	6 (XPB 1500)	80
TMA-S 2500	540 / 1000	60	22	-	-	6 (XPB 1500)	80

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
MOD	CM.	CM.	CM.	CM.
TMA-S 2100	65 - 200	variabile - variable	265 x 210 x 116	
TMA-S 2300	65 - 221	variabile - variable	286 x 210 x 116	
TMA-S 2500	65 - 251	variabile - variable	316 x 216 x 116	



Inclinazione trincia
Inclination schredder
Neigungswinkel Mulchers
Inclinación trituradora
Inclination hache-herbe

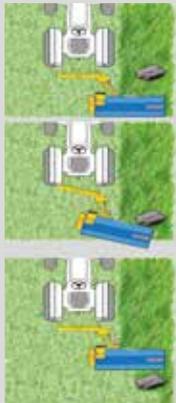
MOD	A	B	C	D	E
	CM.	CM.	CM.	CM.	CM.
TMA-S 2100	300	195	265	75	180
TMA-S 2300	320	195	286	75	180
TMA-S 2500	350	195	316	75	180



Cardano incluso
Shaft included
Inklusive Gelenkwelle
Arbol de transmisión de serie
Arbre de transmission inclus



SISTEMA ANTISHOCK TMA-S



Molle antishock
Restrain springs
Antishock Feder - Anfahrtsicherung System
Mueller anti golpe
Ressort antichoc

Blocco sicurezza molle per il trasporto
Springs holder for transport
Sicherheitsblock Straßentransport
Bloqueo de seguridad para transporte
Verrouillage de sécurité à ressort pour le transport

Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni più rocciosi o accidentati

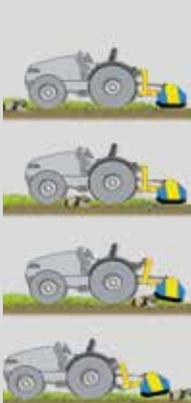
Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain

Ermöglicht Dämpfung des Aufpralls zwischen Schwelle und alle Steine oder beim Schneiden, die die Verwendung von Laubdecken in felsigen oder unebenem Gelände ermöglicht Hindernisse

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de pailles en terrain rocheux ou inégale

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular

SISTEMA FLOTTANTE TMA-S



Perno da rimuovere durante il lavoro
Pin to remove in work

Bolzen nur während der Arbeit wegnehmen
Remove the pin during the work.

Pivot à enlever pendant le travail

Togliendo il perno di sicurezza, permette alla trincia argini di seguire l'andamento del terreno.

It allows the attenuation of the bump among the schredder you embank and possible stones or obstacles during the cut, this' also allows the use of the schredder in terrestrial rockier or uneven

Es erlaubt auch den Gebrauch des Seitenschlegelmäher in irdisch felsiger oder uneben

Permite a la atenuación del golpe entre el trituradora desbrozadora multi-uso, permite al empleo del rockier terrestre o desigual

Il autorise l'usage du hache-talus universel sur terrestre branlant ou inégal

CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÉCE DE RECHANGE
5.354.044	CINGHIA XPB 1500	CUG BELT XPB 1500	KEILRIEMEN XPB 1500	CORREA XPB 1500	COURROIE XPB 1500
5.315.093	VITE TMA-S	SCREWS TMA-S	SCHRAUBE TMA-S	TORNILLO TMA-S	VIS TMA-S
5.323.018	DADO TMA-S	NUT TMA-S	MUTTER TMA-S	TUERCA TMA-S	ECROU TMA-S
5.350.038	MAZZA RM.10	HAMMER RM.10	HAMMER RM.10	MARTILLO RM.10	MARTEAU RM.10
5.350.040	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	"Y" MESSER	CUCHILLA "Y"	COUTEAU "Y"
5.130.050	CARDANO OMOCINETICO T-80	WIDE ANGLE CARDAN SHAFT T-80	DOPPELTE WEITWINKELGELENK. T-80	CARDÁN DOBLE HOMOCINÉTICO T-80	CARDAN HOMOCINÉTIQUE DOUB. T-80
2.020.124	SCATOLA TRASMISSIONE TMA-S	GEAR BOX TMA-S	GETRIEBE TMA-S	CAJA DE ENGRANAJES TMA-S	BOÎTIER DE TRANSMISSION TMA-S